



**ARQUIDIOCESIS DE HARTFORD
OFICINA DE AMBIENTES SEGUROS
467 AVENDIA Bloomfield
Bloomfield, CT 06002**



**CÓMO DENUNCIAR UN INCIDENTE DE ABUSO SEXUAL QUE
INVOLUCRE A UN MENOR O ADULTO VULNERABLE EN LA
ARQUIDIÓCESIS DE HARTFORD**

Si tiene conocimiento o sospecha que un menor o adulto vulnerable (un adulto con discapacidad intelectual) está siendo abusado sexualmente, de cualquier manera, por alguien del personal de la Arquidiócesis de Hartford, debe reportar inmediatamente el incidente a:

Kathleen D. Nowosadko
Coordinadora Asistente de Víctimas
860.541.6475 ó enviar un mensaje a:
kathleen.nowosadko@ahct.org

Además, se le pedirá hacer un seguimiento por escrito con una descripción detallada de los hechos involucrados en el incidente. Detalles específicos de este informe por escrito se pueden encontrar en www.archdioceseofhartford.org o en *Policies and procedures of the Archdiocese of Hartford Relating to Allegations of Sexual Misconduct involving Minors and Vulnerable Adults*. La Arquidiócesis de Hartford reportará cualquier y todos los incidentes a las autoridades civiles correspondientes.

Por ley el Estado de Connecticut requiere mandatoriamente reportar cualquier incidente de abuso sexual que involucre a un menor o adulto vulnerable (un adulto con discapacidad intelectual). Recomendamos a las personas apropiadas a reportar dichos incidentes. Nosotros apoyamos su derecho para hacerlo.

Incidentes de abuso sexual a menores de 18 años deben ser notificados al
Departamento de Familia para Menores al
1-800-842-2288.

Incidentes de abuso sexual con adultos discapacitados de 18 a 59 años deben ser notificados a
Office of Protection and Advocacy for Persons with Disabilities
1-800-842-7303

Incidentes de abuso sexual que incluyan adultos vulnerables de las edades de 60 años o más deben ser notificados a:
Department of Social Services
1-888-385-4225.